Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 16. Dezember 1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 16 décembre 1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 293

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 293

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. — Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Société Anonyme de Champel Beau Séjour. / Hoirie Neyroud, Vevey.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux service des chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (3459[1])

Gemeinschuldnerin: Porzellan-, Glas- und Steingut-Handels-Aktiengesellschaft, in Winterthur.

Anfechtungsfrist: Bis zum 22. Dezember 1925.

Ct. de Fribourg *Office des faillites du district du Lac, à Morat* (3479)

Failli: Gremion, Julien, agriculteur, à Villarepos.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Berg im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden* (3471)

Gemeinschuldner: Schönenberger, Theodor, Fabrikant, in Berg.

Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplans und des Inventars beim obgenannten Betreibungsamt: Bis 26. Dezember 1925.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Sargans in Wangs* (3460)

Gemeinschuldner: Bonderer, Robert F., Kaufmann, von Vättis, in Ragaz.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans: 30. November 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Konkursrichters: 11. Dezember 1925 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 30. Dezember 1925.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (3472)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Wetli, Robert, négociant, Galerie St-François, à Lausanne, a été suspendue pour défaut d'actif. Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 décembre 1925 la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Wallis *Konkursamt West-Raron in Eischoll* (3464)

Gemeinschuldnerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Lötschen.

Auflagefrist: Ab 12. Dezember 1925.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. Dezember 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3473)

Gemeinschuldnerin: Firma Frau Gertrud Schneider. Organisations- und Treuhandbureau, Frohburgstrasse 95, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juli 1925.

Datum des Schlusses: 11. Dezember 1925.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (3481)

Failli: Buhler, Paul, boucher, à Tramelan.

Date de la clôture: 11 décembre 1925.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (3463)

Gemeinschuldnerin: Firma Walter Ruefli & Cie., Fabrik elektrischer Apparate und Maschinen, in Allschwil.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichts in Arlesheim: 9. Dezember 1925.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3474)

Failli: Vaucher, Henri, commerce de confections, Cours de Rive 14, Genève-Ville.

Date de la clôture: 11 décembre 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (3480[2])

Der unterm 24. Juni 1925 über Staub, Karl, jun., Autobetrieb, in Thalwil, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 10. Dezember 1925 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (3461)

Der unterm 26. August 1925 eröffnete Konkurs über Glaser-Deicher, Franz, Nähmaschinen- und Stoffhandlung, in Liestal, wird anmit widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügungsrechte über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Kt. Thurgau *Konkursamt Arbon* (3462)

Der unterm 5. November 1925 über die Firma Aktiengesellschaft May & Co., Warenhaus, in Arbon, eröffneto Konkurs ist zufolge Rückzugs des Konkursbegehrens durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 10. Dezember 1925 widerrufen worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Obertoggenburg in Stein* (3482)

II. Steigerung.

Gemeinschuldner: Heim, Jos., Automatenstickerei, Ebnat.

Ganttag: Dienstag, den 19. Januar 1926, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Hotel Churfirsten, in Ebnat.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 9. Januar 1926.

Grundpfand:

I. Ein Stickereigebäude, assek. unter Nr. 1128 für Fr. 43,000, nebst Gebäudoplatz, Hofraumboden und die dazu gehörenden Maschinen, nämlich: 9 Plauener Schifflistickmaschinen, 9 Plauener Schiffliautomaten mit je einem Elektromotor, 1 Punchmaschine, 1 Repetiermaschine, 1 Aufspannapparat mit Motor, 1 Nachstickanlage mit 13 Phönix-Nachstickmaschinen und 1 Elektromotor, in der Gerbe in Ebnat.

Schätzungssumme Fr. 80,000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

II. Ein Wohnhaus, assek. unter Nr. 1042 für Fr. 34,400, nebst Hofraumboden, ca. 406 m², im Wier, Gemeinde Ebnat.

Schätzungssumme Fr. 36,000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 Sch. K. G., Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B. G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3465)

Schuldner: Bischof, Heinrich, lithographische Kunstanstalt und Druckerei, Mezenerweg 11, in Bern.

Datum der Bewilligung: 3. Dezember 1925.

Sachwalter: Notar Hans Marti, Marktgasse 11, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Januar 1926.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmidstube I. Stock, Zeughausgasse 7, in Bern.

Frist zur Einsichtnahme der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkurskreis Hinterland* (3483)

Schuldner: Buff & Co., H. W., Fabrikation und Export von Stickereien und Textilwaren. U. h. G. Huldreich Wilhelm Buff, in Herisau.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Hinterland: 14. Dezember 1925.

Sachwalter: H. Tanner, Konkursbeamter, in Herisau.

Eingabefrist: Bis zum 15. Januar 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Januar 1926, vormittags 11 Uhr, im Gemeindehaus in Herisau, Zimmer Nr. 24.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (3475/6)

Débitrice: Société en nom collectif B. Guggenheim & Cie. cafés en gros et denrées coloniales, Rue de Genève 21, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 8 décembre 1925.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours expirant le 5 janvier 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 25 janvier 1926, à 15 heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 janvier 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Débiteur: Barraud, Louis, commerce de tabacs et cigares, Avenue de France 2, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 8 décembre 1925.

Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 20 jours expirant le 5 janvier 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 25 janvier 1926, à 15½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 janvier 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (3470)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 2. Dezember 1925 die der Firma Jenter & Co., Kommanditgesellschaft, Katharinenweg 3, Zürich 2, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 23. Januar 1926, verlängert.

Zürich, den 10. Dezember 1925.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: **Dr. G. Brennwald.**

Kt. Solothurn *Konkurskreis Balsthal* (3484)

Das Amtsgericht Balsthal hat durch Beschluss vom 14. Dezember 1925 die dem Stalder, Hans, Wirt zum Eisenhammer, in Aedermannsdorf, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 15. Februar 1926, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, den 8. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Metropole, in Solothurn.

Die Akten liegen beim Sachwalter auf.

Biel, den 15. Dezember 1925.

Der Sachwalter: **F. Alioth,**
Direktor der Treuhand- und Revisionsbureau A.-G. Biel,
Nidaugasse 29.

Kt. Basel-Land *Obergerichtskanzlei Basel-Land* (3485)

Die dem Felder-Giger, Fritz, in Allschwil, Inhaber einer Spirituosenhandlung, in Basel, am 9. Oktober 1925 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten ist um einen weiteren Monat, also bis 9. Januar 1926, verlängert worden.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Neutoggenburg* (3477)

Die dem Stachelin, Jos., Zwirnerei, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, unterm 12. Oktober 1925 bewilligte Nachlassstundung ist durch Entscheid des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vom 12. Dezember 1925 um zwei Monate, d. h. bis 12. Februar 1926, verlängert worden.

Lichtensteig, den 12. Dezember 1925.

Der Sachwalter: **J. Brunner,** Konkursbeamter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *District de Porrentruy* (3466)

Débiteur: Fleury, Ernest, négociant, à Porrentruy.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 5 janvier 1926, à 15 heures, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Porrentruy, le 11 décembre 1925.

Le président du tribunal: **Dr. Alfred Ribeaud.**

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3467)

Schuldner: Aubry, Paul, Velohandlung, in Grenchen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 24. Dezember 1925, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3468)

Schuldner: Fässli-Meier, Albert, Comestibles, in Aarau.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 13. Januar 1926, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (3488)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 25. November 1925 den von Walter, Josef, Textil-, Mercerie- und Kurzwaren en gros, Stüssihofstatt 10, in Zürich 1, seinen Gläubigern propouierten Nachlassvertrag auf der Basis von 25 %, zahlbar sofort nach der gerichtlichen Genehmigung des Nachlassvertrages, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3486)

Schuldnerin: Bernische Wohnungsgenossenschaft, mit Sitz in Bern.

Datum der Bestätigung: 3. Dezember 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (3478)

Nachlassschuldnerin: Firma Christen & Zingg, Zimmereigeschäft, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Heimberg.

Datum der Bestätigung: Mittwoch, den 2. Dezember 1925. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Basel-Land *Obergerichtskanzlei Basel-Land* (3487)

Das Obergericht des Kantons Baselland, als Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 11. Dezember 1925 den von Lichtenstein, N., Inhaber eines Warenhauses, in Sissach, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Ausrichtung einer Nachlassdividende von 30 % bestätigt.

Die Auszahlung erfolgt durch den Sachwalter, den Betreibungsbeamten zu Sissach.

Kt. St. Gallen *I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes* (3469)

Schuldner: Gubler, Gottfried, Schreiner, Sargans.

Datum der Bestätigung: 10. Dezember 1925.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 14. Dezember. «**Transalpina**» **Industrie- & Handels-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1925, Seite 936). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1925 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 10,000 Inhaberaktien zu je Fr. 100 (Nrn. 10001 bis 20,000). § 4 Absatz 1 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also Fr. 2,000,000 und zerfällt in 20,000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 100. Siegwart Mayer-Ketschendorf, Verwaltungratsmitglied, schreibt sich nun zufolge behördlich bewilligter Namensänderung: Siegwart Ketschendorf.

Samenhandlung. — 14. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Brehme & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520), sind die Kommanditäre Heinrich Surber-Rohr, Dr. Kurt Pfeiffer-Surber und Amalie Bindschädler-Surber ausgeschieden, deren Kommanditbeteiligungen sind damit erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 14,000 (vierzehntausend Franken) in die Firma ein: Eduard Binswanger, von Kreuzlingen, in Uttwil (Thurgau), demselben ist Einzelprokura erteilt.

Mehlhandlung. — 14. Dezember. Die Firma **J. J. Weber, Bäcker,** in Zürich 2 (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, Seite 150), Mehlhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zivilingenieure und Bauunternehmer, Hoch- und Tiefbau. — 14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Locher & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1925, Seite 1591), verzeigt als Natur des Geschäftes: Zivilingenieure und Bauunternehmer, Hoch- und Tiefbau. Es wohnen: der Gesellschafter Fritz Locher-Lavater, in Zürich 7; die Prokuristen Jakob Stutz, in Küsnacht (Zürich), und Erwin Hänggi, in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich: Talstrasse 12.

14. Dezember. **Immobiliengenossenschaft Oeillet,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1923, Seite 604). Gustav Adolf Reimann-Nägeli ist aus dem Vorstande ausgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Vorstandsmitglied gewählt: Anton Pestalozzi, Architekt, von Zürich, in Männedorf. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Genossenschaft. Das Gesellschaftslokal befindet sich: Rämistrasse 27, Zürich 1.

Buchhandlung. — 14. Dezember. Die Firma **Frau K. Bozenhard,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 1. Mai 1902, Seite 7), und damit die Prokura des Adolf Bozenhard, Buchhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Möbel und Aussteuern. — 14. Dezember. Inhaberin der Firma **Adelheid Lang,** in Zürich 4, ist Adelheid Lang geb. Maier, von Retschwil (Luzern), in Zürich 4. Möbelhandlung und Aussteuergeschäft. Lagerstrasse 46. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Germann Lang-Meier.

Versicherungen. — 14. Dezember. Die Firma **Bruder & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1923, Seite 1517), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Fraumünsterstrasse 15.

Knabenkleider aus Woll- und Waschstoffen. — 14. Dezember. Firma **A. & S. Braunschweig,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 4. November 1918, Seite 1733). Die Kollektivgesellschafter wohnen nunmehr: Alfred Braunschweig in Zürich 2 und Salomon Braunschweig in Zürich 7.

Schreibmaschinen; Reparaturwerkstätte. — 14. Dezember. Firma **Eugen Brender,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1924, Seite 1942). Der Inhaber wohnt nunmehr in Höngg.

Möbel. — 14. Dezember. Firma **Bleiker-Fivian,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 13. April 1920, Seite 681). Die Inhaberin wohnt nunmehr in Zürich 1.

Restaurant. — 14. Dezember. Die Firma **Hans Bosshard,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. September 1920, Seite 1842), Betrieb des Restaurant zum «Schlachthof», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damenmäntel und Kostüme. — 14. Dezember. Firma **E. Braunschweig & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1924, Seite 1566). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter: Edwin Braunschweig wohnt nunmehr in Zürich 7.

14. Dezember. **«Treuwalt» A.-G. für Grundstückvermittlung und Verwaltungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1278). Dr. Albert Hautle ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten, womit dessen Unterschrift erloschen ist. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Schanzengraben 41, Zürich 1.

Zigarren und Tabak. — 14. Dezember. Die Firma **Letsch & Co.** vormals **Heinrich Haemig**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 5. April 1910, Seite 605), Zigarren und Tabak, verzeigt als Geschäftslokal: Schipfe 1 (Rathausbrücke), Zürich 1.

Haus- und Küchengeräte. — 14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & A. Schwyzer**, in Zürich 1, Limmatquai 44 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 21. Januar 1911, Seite 110), betreibt die Kupferschmiede nicht mehr und verzeigt als Geschäftsnatur noch: Handel in Haus- und Küchengeräten. Der Gesellschafter Heinrich Schwyzer wohnt in Zürich 6 und die Gesellschafterin Anna Schwyzer in Zürich 7.

Bauunternehmungen. — 14. Dezember. Die Firma **Berger & Spiess**, in Zürich 5 (S. H. A. B. vom 24. April 1899, Seite 555), Bauunternehmungen, Gesellschafter: Gedeon Berger und Traugott Spiess, hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Infolge unbekannten Aufenthaltes des Kolektivgesellschafters Traugott Spiess wird daher dieser Firma auf Grund einer Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 12. Dezember 1925 von Amtes wegen gelöscht.

Maurergeschäft. — 14. Dezember. Heinrich Seiler sen. und Heinrich Seiler Sohn, beide von Frauenfeld, in Elgg, haben unter der Firma **H. Seiler & Sohn**, in Elgg, eine Kollektivgesellsebaft eingegangen, welche am 1. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Maurergeschäft. An der Vordergasse.

Comestibles. — 14. Dezember, Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Giuseppe Locatelli**, in Zürich 4, ist Giuseppe Locatelli, von Corna (Bergamo, Italien), in Zürich 5. Comestibles. Zwinglistrasse 36.

Spiegelbelegerei. — 14. Dezember. Die Firma **Ernst Brunner**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 31. August 1918, Seite 1402), Mechanische Spiegelbelegerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Export und Import. — 14. Dezember. Die Firma **Ernst Voegeli**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2055), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Export und Import von Waren aller Art. (Japan, Australien usw.).

Zeitungsverlag. — 14. Dezember. Die Firma **Eugen Vadnai**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1278), wird abgeändert auf: **Dr. Eugen Vadnai** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Verlag der Schweizerischen Speditions- und Tarif-Zeitung (Zoll-Anzeiger). Domizil und Geschäftslokal sind nach St. Leonhardstrasse 14, Zürich 1, verlegt, woselbst der Inhaber Dr. Eugen Vadnai auch wohnt.

Technische Rohmaterialien. — 15. Dezember. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Correvon & Cie.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 3. August 1925, Seite 1340), wohnen die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Alexander Gustav Adolf Correvon in Zürich 7 und F. W. Georg Strämm in Zürich 6.

15. Dezember. **Aktiengesellschaft für Inhalations-Therapie**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1924, Seite 956). Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Franz Duss ist erloschen. Dagegen ist Einzelprokura erteilt an Frau Emmy Helfenstein geb. Schwegler, von Ruswil (Luzern), in Zürich 6. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 89, Zürich 1.

Seidenzwirnerei. — 15. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. A. Burckhardt & Co. vormals Beder, Kern & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 26. August 1925, Seite 1460), ist die Kommanditärin: Wwe. Cecile Albertine Burckhardt geb. Merian infolge Todes ausgeschieden. An deren Stelle tritt als Kommanditärin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 1000 (eintausend Franken) in die Firma ein: Frau Martha Burckhardt geb. Zwicky, von Basel, in Zürich 7, die Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters.

Tuch- und Textilwaren. — 15. Dezember. Die Firma **Jean J. Winkler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 18 vom 17. Januar 1921, Seite 138), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 7, Sophienstrasse 6, woselbst der Inhaber auch wohnt.

15. Dezember. Die **Hoch- und Tiefbaudichtungen Isola A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1144), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Alpenquai 34, Zürich 2.

Import und Export. — 15. Dezember. Die Firma **E. Braeuer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1916, Seite 1587), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 8, Seefeldstrasse 60, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Milch, Käse, Butter. — 15. Dezember. Die Firma **H. Baltensberger**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 3. September 1900, Seite 1203), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Technikumstrasse 58.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1925. 11. Dezembor. Die Genossenschaft **Konsumverein Koppigen und Umgebung**, mit Sitz in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 24. Februar 1919), hat in der Generalversammlung vom 17. Juni 1923 ihre Statuten teilweise revidiert. Die neue Firmabezeichnung lautet: **Konsumgenossenschaft Koppigen und Umgebung.** Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder der Betriebskommission, die aus der Mitte des Vorstandes gewählt wird, sowie der Genossenschaftsverwalter, und zwar kollektiv zu zweien. Die ausgegebenen Anteilscheine werden nicht mehr verzinst. Die Genossenschaft kann von jedermann gegen Ausgabe von Obligationen und Sparheften verzinsliche Gelder entgegennehmen bis zu einem auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung zu bestimmenden Betrag. Als neues Organ erscheinen der Verwalter und die Angestellten, gewählt durch den Vorstand. Die Mitgliederzahl des Vorstandes wird auf mindestens neun erhöht. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn wenigstens fünf Mitglieder anwesend sind. Sparkassenbüchlein mit Reglement ohne Markenverkehr gehören nicht mehr unter die Betriebsmittel. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident: Jakob Baumberger, Eisenwerkarbeiter, von und in Koppigen, bish.; Vizepräsident: Fritz Berger, von Lauperswil, Eisenwerkarbeiter, in Koppigen, neu; Sekretär: Fritz Moser, Brenner, von und in Koppigen, neu; Kassier-Stellvertreter: Johann Widmer, von Oftringen, Papierarbeiter, in Koppigen, bisheriger; Beisitzer: Fritz Mathys, Papierfabrikarbeiter; von und zu Koppigen, neu; Johann Gilgen, von Rüeggisberg, Papierfabrikarbeiter, in Willadingen, bish.; Fritz Sutter, Eisenwerkarbeiter, von und in Hellsau, neu; Theodor Luder, Zimmermann, von und in Höchstetten, bish.; Franz Jost, Landwirt, von und in Alchenstorf, bish. In die Betriebskommission wurden gewählt: Präsident Jakob Baumberger, Eisenwerkarbeiter, von und zu Koppigen; Vizepräsident Fritz Berger, von Lauperswil, Eisenwerkarbeiter, in Koppigen; Sekretär Fritz Moser, Brenner, von und zu Koppigen. Als Verwalter wurde gewählt: Fritz Schweizer, von Ringgenberg, Konsumverwalter, in Koppigen. Aus dem Vorstand sind ausgetreten Gottlieb Baumberger und Adolf Radelfinger.

Bureau Interlaken

Metzgerei. — 14. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Feuz**, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Johann Feuz, von Lauterbrunnen, in Mürren. Gross- und Kleinmetzgerei.

Bureau Laufen

12. Dezember. Die Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Liesberg & Umgebung in Liq.**, mit Sitz in Liesberg (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1923 und dortige Verweisungen), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Dezember. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Aeschlen** besteht, mit Sitz in Aeschlen, eine Genossenschaft, welche bezweckt die gemeinsame bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Verarbeitung derselben zu Milchprodukten, sei es durch Lieferung von Vollmilch an Milchhändler oder Konsumenten oder durch den Verkauf an einen Unternehmer. Die Statuten sind am 15. Oktober 1915 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreteu oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Neu eintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld zu bezahlen, dessen Höhe durch die Hauptversammlung festgesetzt wird, im Minimum Fr. 10. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, fruchtlose Auspfändung und Ausschluss. Das zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital wird beschafft: a) durch Beiträge der Mitglieder, bestehend in Stammanteilen von je Fr. 50; jeder Genossenschafter hat mindestens einen Stammanteilschein zu übernehmen; b) durch Unterhaltsgelder, deren Höhe durch die Hauptversammlung festgesetzt wird; c) durch Darlehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haltet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung und der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident und Sekretär; letzterer braucht nicht Genossenschafter zu sein. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft, kollektiv je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Alfred Bürki, von Schönthal-Ausserhirrmeos, Landwirt, in Aeschlen: Vizepräsident: Bendicht Schindler, von Niederwichtrach, Landwirt, in Aeschlen: Sekretär: Alfred Beutler, Landwirt, von und in Aeschlen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1925. 11. Dezember. **Schafzuchigenossenschaft Arth-Goldau & Umgebung**, in Arth-Goldau (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2304). Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Martin Annen, Präsident, und Zeno Schilter, Beisitzer. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Klemenz Suter, S. B. B. Angestellter, von Weggis, in Goldau, Präsident; Anton Schindler, Sattler, von Arth, in Goldau, Vizepräsident und Kassier; Gottfried Suter, Landwirt, von Sattel, in Oberarth, Aktuar; Karl Bürgi, Landwirt, von Arth, in Goldau, Beisitzer; Franz Heinzer, Fuhrhalter, von Muotathal, in Goldau, Beisitzer. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Hotel. — 11. Dezember. Die Firma **Frau Capra-Wiget**, Betrieb des Hotels «Post», in Vorderthal (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1923, Seite 1493), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Dezember. Der Verein der **Kolpings-Krankenkasse**, mit Sitz in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1922, Seite 1663), hat in der Delegiertenversammlung vom 1. September 1925 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Art. 12 wird dahin abgeändert, dass das Eintrittsgeld in Wegfall kommt. Ferner wurden die Art. 36 und 37 revidiert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht verändert.

11. Dezember. **Gesellschaft des Missionshauses Bethlehem**, in Immensee (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1626). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Dr. J. M. Bnoss. Dessen Einzelunterschriftsberechtigung ist somit erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden: Emilio Lanfranchi, Domherr, von Poschiavo, in Chur, mit dem Rechte der Einzelzeichnung.

Technische Oele und Fette. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Rusterholz-Furter**, in Lachen, ist Alfred Rusterholz-Fürter, von Richterswil, in Lachen. Handlung mit technischen Oelen und Fetten.

11. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Gresch, mech. Werkstätte**, in Pfäffikon (Schwyz), ist Emil Gresch, von Freienbach, in Pfäffikon (Schwyz). Mechanische Werkstätte mit Autogarage, Velos und Motorenhandel; beim Rebstock, Pfäffikon.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Représentations techniques, vente et achat d'immeubles, etc. — 1925. 12 décembre. La société en nom collectif **Hertling et Diesbach**, office général de représentations techniques, vente et achat d'immeubles, gérances immobilières, à Fribourg (F. o. s. du c. du 1er août 1925, n° 176, page 1937), modifie sa raison sociale qui devient **Diesbach et Cie.** Les bureaux sont transférés, Avenue de la Gare 30.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Zigarren. — 1925. 14. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Schumacher**, in Grenchen, ist Friedrich Schumacher, von Treiten, Amt Erlach (Bern), in Grenchen. Zigarrenhandlung. Kirchstrasse 3. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Josefine Schumacher geb. Janser in Gütertrennung laut Ehevertrag vom 14. Dezember 1925.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Verwertung von Patenten chemischer u. technischer Natur. — 1925. 10. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Louis Keller & Cie. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1924, Seite 1259 und dortige Vorweisungen), Erwerb und Verwertung von Patenten chemischer und technischer Natur, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Leo Otter**, in Basel, ist Leo Otter, von Aedermannsdorf (Solothurn), in Basel, mit seiner Ehefrau Albertine geb. Schwartz in Gütertrennung lebend. Wirtschaftsbetrieb. Birsigstrasse 4.

11. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank Negozia A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 17. Oktober 1925, Seite 1748 und dortige Verweisungen), Betrieb aller Arten von Bank- und Finanzierungsgeschäften, ist die an Bernhard Bohrer erteilte Unterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle wird die Kollektivunterschriftsberechtigung erteilt an Reinhard Mücklin, von und in Basel, welcher befugt ist, mit dem bisherigen Zeichnungsberechtigten Max Schenk namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu führen.

Rohstoffe, Produkte und Abfälle der Floretspinnerei. — 12. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Schmid**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1923, Seite 1985 und dortige Verweisungen), Rohstoffe, Produkte und Abfälle der Floretspinnerei, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Kunsthandlung, Einrahmungen usw. — 12. Dezember. Die Firma **Alfred Kauf**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1922, Seite 170), Kunsthandlung, Handel in Bildern und Rahmen, Einrahmungen, Vertretungen aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. Dezember. Unter der Firma **Betriebskrankenkasse der Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft Basel** besteht, mit Sitz in Basel, eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder im Krankheitsfall zu unterstützen nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Sinne des Gesetzes. Im Sterbefall gewährt sie den Hinterlassenen des betreffenden Mitgliedes ein Sterbegeld. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 30. September 1925 festgesetzt worden. Mitglieder der Genossenschaft können sein die Angestellten und Arbeiter der Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft und der Tochtergesellschaften derselben, sowie die Angehörigen dieser Angestellten und Arbeiter. Voraussetzung der Aufnahme eines Mitgliedes ist: a) dass dasselbe gesund ist; b) dass dasselbe bei keiner andern Kasse für ärzliche Behandlung und Arznei und nicht bei mehr als einer andern Kasse für Krankengeld versichert ist; c) dass dasselbe sich für den Krankheitsfall nicht so stellt, dass ihm aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Der Eintritt erfolgt auf Grund schriftlicher Anmeldung. Beim Eintritt ist ein Eintrittsgeld zu bezahlen; dasselbe beträgt Fr. 2. 50 bis Fr. 6. 50, je nach dem Eintrittsalter. Die Mitgliedschaft erlischt: a) mit dem Austritt aus dem Dienst der Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft oder der Tochtergesellschaften derselben; b) durch freiwilligen Austritt; c) durch Ausschluss. Der Ausschluss kann erfolgen: 1. bei Erschöpfung der seitens der Kasse gewährten Leistungen; 2. bei nachweislichen Missbrauch der Kasse oder bei unwahren oder ungenügenden Angaben anlässlich der Aufnahme. Die zu Unrecht gemachten Bezüge müssen zurückerstattet werden; 3. bei Nichtbezahlung der Mitgliederbeiträge; 4. bei Eintritt in eine andere Krankenkasse ohne Zustimmung des Vorstandes und falls die betreffende Person trotz erfolgter Aufforderung aus derselben nicht austritt; 5. wegen liederlichem, die Gesundheit gefährdendem Lebenswandel nach erfolgter fruchtloser Mahnung; 6. bei Nichbefolgung von Anweisungen der kompetenten Organe. Durch den Verlust der Mitgliedschaft erlischt jeder Anspruch an das Kassavermögen. Die Mitglieder werden in eine der nachgenannten Kategorien aufgenommen: in Kategorie I mit dem Recht auf Bezug eines festen Krankengeldes von Fr. 1—4, der Arzt- und Arzneikosten und der Kosten der Spitalbehandlung; in Kategorie II mit dem Recht auf Bezug der Arzt- und Arzneikosten und der Spitalbehandlung, jedoch ohne Bezug eines festen Krankengeldes. Die Mitglieder der Kategorie I haben einen ordentlichen Monatsbeitrag von Fr. 9.—, diejenigen der Kategorie II einen ordentlichen Monatsbeitrag von Fr. 3.— zu entrichten. Die Beiträge können durch die Urabstimmung modifiziert werden. Sie sind auf Grundlage der Rechnungsergebnisse so zu bemessen, dass aus den Einnahmen jeder Kategorio voraussichtlich wenigstens die Ausgaben für dieselben bestritten werden können. Tritt eine Ueberversicherung während der Dauer der Mitgliedschaft ein, so ist die Verwaltung berechtigt, und verpflichtet, das Mitglied so zu entschädigen, dass ihm aus der Versicherung kein Gewinn mehr erwächst. Im Sterbefall gewährt die Kasse ein Sterbegeld. Dio Mitgliederbeiträge werden dem bei der Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft oder bei Tochtergesellschaften derselben beschäftigten Personal von der Löhnung durch den Arbeitgeber in Abzug gobracht und der Kasse ausgehändigt. Von den übrigen Mitgliedern ist der Beitrag der Kasse monatlich direkt zu entrichten. Unfälle sind von der Versicherung ausgeschlossen. Die Organo der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende von der Generalversammlung gewählto Vorstand und die aus 2 Rechnungsrevisoren bestehende vom Vorstande gewählte Kontrollstelle. Die Bekanntmachungen erfolgen in den vom Gesetz bestimmten Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eino persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Ermittlung des Jahresergebnisses erfolgt nach Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechts. Allfällige Ueberschüsse werden dem Reservefonds gutgeschrieben. Eine Verteilung des Gewinnes findet nicht statt. Die rechtsverbindlicho Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der erste Kassier kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind zurzeit: Johann Baptist Reinehr, Kapitän, von Nieder-Heimbach, in Rheinhausen (Baden), Präsident: Hans Walser, Kommis, von Teufen, in Basel, I. Kassier; Karl Glauser, Kommis, von Jegenstorf (Bern), in Basel, II. Kassier; Ludwig Knörzer, Kommis, von Mannheim (Baden), in Basel, I. Aktuar; Wilhelm Löffler, Kommis, von und in Basel, II. Aktuar; Richard Zoller, Steuermann, von und in Neuburg (Pfalz), und Hermann von Arx, Prokurist, von Basol, in Duisberg. Geschäftslokal: Hafenstrasse 7.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Tapezierer, Möbel, Teppiche. — 1925. 14. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Katzenmeyer**, in Schaffhausen, ist Wilhelm Adolf Katzenmeyer, von und in Schaffhausen. Tapezierer; Möbel- und Teppichgeschäft. Vordergasse Nr. 45, Haus «zur Gloggen».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1925. 11. Dezember. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mosnang**, in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1924, Seite 1138). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Conrad Leu, und an seine Stelle neu gewählt worden: Emil Senn, Landwirt, von Mosnang, in Hulftegg-Mühlrüti (Gde. Mosnang).

12. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Bolt, mech. Näherei**, in St. Margrethen, ist Jakob Bolt, von Nesslau, in St. Margrethen. Mechanischo Näherei. Hauptstrasse im Oberdorf.

Kesselausbrennen. — 12. Dezember. Die Firma **Gallus Rütsche**, Spezialgeschäft für Kesselausbrennen, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1079), erteilt Einzelprokura an Carl Brauchle, von Tablat (St. Gallen O), in Rorschach. Der Inhaber der Firma, Gallus Rütsche, hat sein persönliches Domizil von Rorschach nach Hamburg 24 (Deutschland) verlegt.

Textilprodukte. — 12. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zürcher & Co.**, Toxtilprodukte, Handel auf eigene Rechnung und vertretungsweise, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Merkatorium, St. Leonhardstrasse 32, St. Gallen C.

Käserei. — 12. Dezember. Die Firma **Albert Stürm**, Käserei, in Niederwil-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 154 vom 18. Juni 1907, Seite 1089), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Baugeschäft und Baumaterialien. — **Berichtigung.** In der Publikation der Eintragung vom 8. Dezembor 1925 (S. H. A. B. 1925, Seito 2061), lautet die Firmabezeichnung irrtümlich Eduard Hurt, statt **Edmund Hurt** (in Mumpf).

1925. 14. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Würenlingen**, in Würenlingen (S. H. A. B. 1921, Seite 614), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Schneider, Förster, Gemeindeammann, bisher Vizepräsident; Vizepräsident ist Siegfried Hirt, Weichenwärter, bisher Beisitzer; Aktuar ist Fridolin Merki, Bahnbeamter; Beisitzer sind: Fritz Merki, Maurer, und Emil Schmid, Baumeister, alle von und in Würenlingen. Die Unterschriften von Eduard Meier, Präsident, und Severin Mülli, Aktuar, sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Josef Senn, Beisitzer, ist aus dem Vorstande ausgeschieden.

14. Dezember. Die **Konsumgenossenschaft Siggenthal-Kirchdorf**, in Kirchdorf, Gemeinde Obersiggenthal (S. H. A. B. 1924, Seite 52), hat an Stelle von Alois Meier zum Beisitzer gewählt: Wilhelm Meier, Landwirt, von und in Obersiggenthal.

Cartonagefabrik mit Lithographie. — 15. Dezember. Die Firma **Gehrig & Co. Aktiengesellschaft (Gehrig & Co. Société Anonyme)**, mit Sitz in Mellingen (S. H. A. B. 1925, Seito 1652), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1925 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Firma «H. Rohr & Co.» Kommanditgesellschaft, in Mellingen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Alteisen, Metalle, Hadern, Papier, Knochen. — 15. Dezember. Gottfried Hürzeler-Flach, von Uerkheim, in Aarau, und Johann Schenk, von Langnau (Bern), in Neuhausen, haben unter der Firma **Hürzeler & Schenk**, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Dezember 1925 ihren Anfang nahm. Handel mit Alteisen, Metallen, Hadern, Papier und Knochen. Im Hammer Nr. 11.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Assicurazioni. — 1925. 14 dicembre. La societa anonima **Il Progresso in Liquidazione**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 18 luglio 1918, n° 109, pag. 1168), viene cancellata dal registro di commercio essendo la relativa liquidazione già ultimata da anni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1925. 10 décembre. Dans son assemblée générale du 31 mai 1925, la **Société d'artillerie du Pied du Jura**, association prévue par les articles 60 et suivants C. O., dont le siège est à Bière, inscrite le 19 janvier 1920 (F. o. s. du c. du 23 janvior 1920, n° 20), a renouvelé son comité et a élu: président: Aurel Curchod, fils de feu Edouard, hôtelier, bourgeois de Dommartin, capitaine, domicilié à Bière; vice-président: Henri Gander, fils do Jules, agriculteur, bourgeois de Versoix (Genève), sergent, domicilié à Essertines-sur-Rolle; secrétaire: Julien Dumartheray, fils d'Henri, agriculteur, bourgeois d'Essertines-sur-Rolle et de St-Oyens, canonnier, domicilié à Essertines; en remplacement de Frédérie Monthoux, ancien président, Antoine Eyenberger, ancien vice-président; et Auguste Pittet, ancien secrétaire, à Bière, dont les signatures sont radiées. Le président ou le vice-président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Représentations, importation de denrées alimentaires, fruits et légumos. — 12 décembre. Le chef de la maison **Norbert Zarcone**, à Lausanne, est Norbert Zarcone, d'Italie, à Lausanne. Représentations, importation de denrées alimentaires, fruits et légumes. Avenue Mont d'Or 41.

Hôtel. — 12 décembre. La maison **F. Kost**, à Lausanne, construction et exploitation d'un hôtel, à l'enseigno «Hôtel Beau Regard» (F. o. s. du c. du 15 juillet 1910), fait inscrire que son bureau est à l'Avenue du Tribunal Fédéral 9.

12 décembre. Sous la raison sociale **Aux éditions du Verseau S. A.**, il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanno et pour but le commerce et l'édition d'ouvrages de luxe et de gravures, l'organisation d'expositions artistiques. La société peut également s'intéresser directement ou indirectement à des entreprises similaires en Suisse ot à l'étranger. Les statuts portent la date du 8 décembre 1925. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de quatre mille francs, divisé en quarante actions de cent francs chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Fouille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur. Elle est valablement engagéo vis-à-vis des tiers par la seule signature de l'administrateur, lequel est Max-Augusto Roth, d'Erlinsbach (Argovie), commerçant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Campagne «La Caroline», Avenue de Cour.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1925. 11 décembre. **Fabrique d'Horlogerie de Saint-Blaise, S. A.**, société anonyme ayant son siège à Saint-Blaise (F. o. s. du e. des 26 décembre 1924, n° 303, page 2121, et 1er septembre 1925, n° 202, page 1486), fait inserire que Robert Schneider, représontant de commerce, à Saint-Blaise, a cessé de faire partie de son conseil d'administration et que sa signature est radiée.

Modes et chapellerie, articles de saison. — 12 décembro. La maison **Paul Hotz père**, modes et chapellerie, articles de saison, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 13 novembre 1919, n° 272, page 1992), est radiée par suite de remise de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

Chaussures. — 1925. 10 décembre. Suivant acte qui en a été dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 27 novembre 1925, les actionnaires de la **Société anonyme J. Monge et Cie,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1919, page 2), ont, dans leur assemblée générale du dit jour, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels l'inscription primitive est modifiée, notamment en ce sens que le capital social a été réduit de quatre cent mille francs, par l'annulation de 400 actions de fr. 1000, de sorte que le capital social qui était primitivement d'un million de francs est actuellement de six cent mille francs (fr. 600,000), divisé en 600 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Les publications de la société auront lieu par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

12 décembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 8 décembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de **Valeurs et Capitalisation S. A. «Valca»** une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton de Genève. Ses statuts portent la date du 8 décembre 1925. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quatre cent quarante mille francs (fr. 440,000), divisé en 880 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur s'il n'en est nommé qu'un seul et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil d'administration est composé de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé pour la première période de la personne de Charles Gautier, banquier, de Cologny, à Chêne-Bougeries. Siège social: Rue Diday 6.

12 décembre. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 8 décembre 1925, il a été constitué sous la dénomination de **Gestion et Administration S. A. Gestad** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs mobilières suisses et étrangères. Ses statuts portent la date du 8 décembre 1925. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'en est nommé qu'un seul, et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est composé de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé pour la première période de la personne de Gustave Beuchat, comptable, de Fontenais (St-Ursanne) (Berne), à Plainpalais. Siège social: Rue Diday 6.

12 décembre. La **Société Immobilière du Boulevard Carl Vogt,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 juillet 1922, page 1397), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1925, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été réduit de quatorze mille cinq cents francs à huit mille sept cents francs (fr. 8700), par la réduction de la valeur nominale de chacune des 116 actions de fr. 125 à fr. 75 et d'échanger des actions do fr. 75 contre de nouveaux titres de fr. 300 à raison de quatre pour un. Le capital sera dorénavant divisé en 29 actions d'une valeur nominale de fr. 300 chacune, au porteur.

12 décembre. **Hôtels-Office, société anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1921, page 703). Le conseil d'administration est composé de: Hermann Spahlinger, administrateur de sociétés, de Genève, à Carouge; Charles Nicole, administrateur de sociétés, de Genève, à Plainpalais (inscrits), et Jean Blumenthal, hôtelier, d'Igels (Grisons), à Plainpalais, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Louis Schilling est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Société Anonyme de Champel Beau Séjour

Emprunt hypothécaire 4 % Hôtel 1894 (titres jaunes).

En application do l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, MM. les porteurs d'obligations sont convoqués en **assemblée générale** pour le **mardi 29 décembre 1925, à 14½ heures, à l'Hôtel Beau Séjour, à Champel.**

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du montant nominal des obligations de fr. 500 à fr. 400 et prorogation de l'échéance du solde de l'emprunt.
2. Abandon des intérêts échus au 1er octobre 1924 et paiement en espèces des intérêts du 1er octobre 1924 au 1er octobre 1925.
3. Application pendant une période de 5 ans d'un intérêt variable.

Une circulaire exposant le plan d'assainissement et accompagnée du bulletin d'adhésion est à la disposition des obligataires chez MM. H. Boveyron et Cie, 5, Boulevard du Théâtre, à Genève, où les titres devront être déposés avant le 27 décembre pour pouvoir prendre part à l'assemblée. (V 178[1])

Genève, le 11 décembre 1925. **Le conseil d'administration.**

N. B. L'assemblée convoquée pour le 22 décembre n'aura pas lieu.

Société Anonyme de Champel Beau Séjour

Emprunt hypothécaire 4 % Bains 1878/99 (titres roses).

En application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, MM. les porteurs d'obligations sont convoqués en **assemblée générale** pour le **mardi 29 décembre 1925, à 15 heures, à l'Hôtel Beau-Séjour, à Champel.**

ORDRE DU JOUR:

1. Conversion des obligations en actions privilégiées.
2. Abandon des intérêts échus fin 1924.
3. Paiement en espèces des intérêts pour 1925.

Une circulaire exposant le plan d'assainissement et accompagnée du bulletin d'adhésion est à la disposition des obligataires chez MM. H. Boveyron et Cie, 5, Boulevard du Théâtre, à Genève, où les titres devront être déposés avant le 27 décembre pour pouvoir prendre part à l'assemblée. (V 179[1])

Genève, le 11 décembre 1925. **Le conseil d'administration.**

Hoirie Neyroud, Vevey

Emprunt de fr. 228,000.

Emprunt hypothécaire 1er rang, divisé en 103 titres de fr. 1000 et en 50 titres de fr. 2500.

En vertu de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918 et sur demando expresse de la maison de banque Bugnion & Cie, à Lausanne, gérante de la grosse, MM. les porteurs de titres de cet emprunt sont convoqués en **assemblée** pour le **lundi 28 décembre 1925, à 15 heures, chez MM. Bugnion & Cie, 5, Rue du Grand-Chêne, à Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Etablissement de la liste de présence.
2. Nomination du président de l'assemblée.
3. Exposé de la situation.
4. Votation sur les propositions des débiteurs tendant à la prorogation de l'emprunt pour une période de 10 ans.
5. Nomination d'un représentant des débiteurs et des créanciers, en remplacement du gérant de la grosse actuel.

Les créanciers auront à justifier de leur droit à participer à cette assemblée en produisant leurs titres ou des certificats en tenant lieu, ce au début de la séance en vue de l'établissement de la feuille de présence.

Vevey, le 12 décembre 1925. (V 180[1])

Hoirs Neyroud, débiteurs.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 16. Dezember an — Cours de réduction à partir du 16 décembre)

Belgique fr. 23.60; Dänemark Fr. 129.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.—; Deutschland (Renenmark) Fr. 123.60; Italien Fr. 21.10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Ungarn (pro Million) Fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 50. Neue Beitritte. — 12. XII. 1925. — Nouvelles adhésions.

Altschwil: V. 3821 Wünsche A., Vertretungen. **Alpnach-Stad:** VII. 3248 Halter, Geschwister, Mech. Strickerei. **Baden:** VI. 1072 Halter, Otto, Zentralheizungen, Sanitäre Anlagen. **Basel:** V. 3305 Bachmann, W., Möbelbeschläge. — V. 4076 Büchi-Gröber H. — V. 7419 Christl. Verein Ländli Ober-Aegeri. — V. 7757 Diamalt A.-G. München, Abteilung Rotti-Produkte, Depot Basel. — V. 3963 Firestone Import A.-G. — V. 3153 Geinzinger, Chs., Vertretungen. — V. 3118 Gfeller-Rindlisbacher, J., Filiale Basel. — V. 1623 Jud, Fritz, Journalist. — V. 7511 Kammermann-Meyer, Jacques, Möbelbeizerei. — V. 4912 Küchlin-Theater A.-G. — V. 5079 Lorenzetti, T., Obst und Gemüse. — V. 3352 Neurologisches Laboratorium der Universität. — V. 7757 Rotti-Produkte der Diamalt A.-G. München, Depot Basel. — V. 4334 Schweizer, Conrad, Teelin. Artikel. — V. 4088 Spohn, Robert, Herren-Schneiderei und Uniformenfabrik. — V. 7552 Vogel, Erich, Architekt. — V. 6602 Woringer, H. O. **Bern:** III. 5268 Association chrétienne suisse d'étudiants, caissier. — III. 4277 Association chrétienne suisse d'étudiants «Lux et Vita». — III. 3061 Fahrni, Hans, Drogerie. — III. 4255 Gericke, Karl, Kaufmann und Vertreter. — III. 2339 Jeangros-Immer, L., Frau. — III. 260 Schieß, A., Spenglerei und Installation. — III. 5762 Turnverein Neue Sektion. **Berneck:** IX. 3176 Federer, Carl, Schlosserei und Installationsgeschäft. **Biberist:** Va. 1059 Fußballklub Biberist-Derendingen. **Biel:** IVa. 1151 Corti, Jacques, entrepreneur. — IVa. 470 Saumweber, A., Werkzeugmaschinen, Elektr. Maschinen. — IVa. 1611 Wyß, Hugo, fabricant (compte privé). **Brusino-Arsizio:** XIa. 585 Cassa comunale. **Carouge:** I. 3530 Masson, Edgar, docteur. **Château-d'Oex:** IIb. 582 Morier-Genoud, Ph., greffe municipal. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 1098 Société générale d'affichage. — IVb. 704 Société suisse des maîtres coiffeurs, section de la Chaux-de-Fonds et du Val-de-Ruz. **Chur:** X. 1302 Bartb, Jost, Dr.; Chefarzt am Kreuzspital. **Dornach:** V. 7753 Martella, Léon, Spenglerei. **Dynhard:** VIIIb. 1256 Bleibler, Heinr., Obstkelterei. **Ennetbürgen:** VII. 3247 Odermatt's, Franz, Söhne, Hobelwerk. **Ermatingen:** VIIIc. 914 Boller, Dr., Arzt. **Fischenthal:** VIIIb. 932 Diggelmann, Albert, Tuchhandlung. **Flawil:** IX. 3964 Gemperle-Stärkle, J. **Frauenfeld:** VIIIc. 963 Thurg. Zentralstelle für weibliche Berufsberatung. **Gelterkinden:** V. 7758 Brunner, K. **Genève:** I. 3529 Alliance républicaine, libérale et progressiste française. — I. 564 Almanach médical des mamans. — I. 3531 Chométy, Jean, gypserie-peinture. — I. 3524 Fédération chrétienne du personnel des transports, section P. T. T. — I. 3528 Greiner, E., oculariste. — I. 3532 Poirier-Stutz, L., fleurs naturelles. — I. 3520 Savonnerie nationale (Dép. Ronym). **Grenchen:** Va. 877 Kallen, Rudolf, Versicherungs- und Geschäftsbureau. **Gunzgen:** Vb. 760 Erni-Studer, E., Druckarbeiten. **Herzogenbuchsee:** IIIa. 543 Kämpfer, A., Schloßfabrik. **Jenaz:** X. 1349 Gartmann-Valär, Peter, Uhren & Bijouterie. **Kreuzlingen:** VIIIc. 964 Publicitas, Schweiz. Annoncen-Expedition A.-G. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 12163 Bodenmann-Falkner, M., Gummihaus. **Lausanne:** II. 1737 Barblan, Emmanuel, éditions «Pro Arte». **Liestal:** V. 7768 Hartmann, Th., Hotel Engel. **Lugano:** XIa. 1204 Dispensario lattario luganese. — XIa. 1203 Heese, Carl. — XIa. 525 Sindicato cristiano sociale «Alimentazione». **Malenfeld:** X. 1227 Enderlin, Nino, Dr. med. **Massagno:** XIa. 1202 Gludiel, Euelide, ing. **Mellen:** VIII. 12485 Landwirtschaftl. Verein. **Mellingen:** VI. 2457 Verein chemaliger Bezirksschüler. **Mettmenstetten:** VIII. 8106 Weinmann, Jakob, Maler. **Morbio-Inferiore:** XIa. 1021 Mozzanico, G. **Murgenthal:** IIIa. 542 Brunner, Carl, Bau- und Architekturbureau (Vertretungen), Ober-Murgenthal. **Näfels:** IXa. 701 Standschützengesellschaft. **Neuchâtel:** IV. 1412 Bauermeister, Chs. — IV. 1411 Clausen, Xavier, association des Suisses de Russie. — IV. 1415 Custor, Anna, Melle. — IV. 233 Garage de la raffinerie S. A., agence Salmson pour Neuchâtel et limitrophes. — IV. 1049 Jeitler, Henri. — IV. 465 Marchand, Ed. — IV. 1403 Viquerat, Edouard. — IV. 1409 Wiessner-Muller, O., Mme., ganterie à la Belette. **Niederurnen:** IXa. 702 Gubol-Laboratorium Niederurnen (Inh. Otto Gubler, Zahnarzt). **Glarus:** IXa. 309 Zwicky-Freuler, F., Hauptstraße. **Nuglar:** V. 7769 Saladin, Otto, Sandwerk. **Oberägeri:** V. 7419 Christl. Verein Ländli. **Oberdiessbach:** III. 3785 Wasserversorgungsgenossenschaft. **Olten:** Vb. 801 Schweiz. Strassenbau-Unternehmung A.-G. **Oerlikon:** VIII. 8095 E. A. G. Excelsior A.-G. **Payerne:** II. 2944 Grau, Charles, vins et liqueurs. **Peseux:** IV. 1416 L'Eplattenier, Jules, horlogerie. **Les Ponts-de-Martel:** IVb. 1097 Emery, Daniel, représentant. **Porrentruy:** IVa. 512 Brachet, Fernand. **St. Gallen:** IX. 4218 Kübler, Rudolf, Generalagentur Unionplatz. — IX. 4235 Schweiz. Frauen-Alpenclub, Sektion. **St. Moritz-Bad:** X. 1191 Schmidt, W., Buchhandlung. **Satigny:** I. 3527 Syndicat d'élevage bovin. **Seebach:** V. 12168 Etterlin, Oskar. **Sissach:** V. 7767 Bezirksstatthalteramt. **Solothurn:** Va. 1060 Abstinenter Lehrer-Verein des Kts. Solothurn. — Va. 1070 Christlichsoziale Krankenkasse, Sektion Solothurn. — Va. 1069 Haefeli-Fischer, Versandgeschäft. — Va. 1068 Schwaar, H. F. — Va. 184 St. Antoniusverlag Solothurn. — Va. 1065 Union Genf, Generalagentur Solothurn. **Teufen** (App.): IX. 3207 Kindweiler, W., Inkasso- & Rechtsbureau. **Turbenthal:** VIIIb. 287 Ramp, Th., Holzschuhfabrik. **Vernier:** I. 3164 Sté. d'exploitation des entrepôts publics Portfranc. **Vevey:** IIb. 229 l'Amicale des «79». — IIb. 486 Décombaz, Sigismond, représentations commerciales. **Wettingen:** VI. 2244 Spillmann-Limacher. **Wimmis:** III. 5758 Steuerkasse der Kirchgemeinde. **Winterthur:** VIIIb. 1247 Egli, Heinrich, Inspektor der Vita-Lebensversicherungsgesellschaft in Zürich. — VIIIb. 1257 Verband schweiz. Spielwarenfabrikanten (V. S. S. F.) (Union suisse des fabricants de jouets (U. S. F. J.)). — VIIIb. 1255 Wespi, Ernst, Lehrer, Schloßhofstraße 38. **Wolhusen:** VII. 3253 Singer Nähmaschinen Co. A.-G., Agentur. **Zug:** VII. 3245 Obstverband (Obstbau & Obsthandel). — **Zürich:** VIII. 10560 Bachmann, Albert, Bleigießerei. — VIII. 8475 Genossenschaft Bellerive. — VIII. 10244 Genossenschaft Kalkbreite. — VIII. 12540 Grüebler, Rudolf, Kurzwaren en gros. — VIII. 9557 Hediger, K., Fabr. techn. Neuheiten. — VIII. 7841 Hüni, Heinrich, Inspektor der «Union Genf». — VIII. 12536 Kaiser, Hermann, z. großen Rebhuhn. — VIII. 12538 Löwy, Alfred, Agentur. — VIII. 12395 Müller, W., Dr., Ing.-Chemiker. — VIII. 5271 Schmerling, L., Abt. Milchprodukte I. R. G. Z. — VIIII. 8496 Schmid, Jb., Dr. med. — VIII. 9333 Squindo Arthur, Teppichimport. — VIII. 12508 Tricosa A.-G. — VIII. 12542 Voegeli, A., Dr. med., prakt. Arzt. — VIII. 8472 Walder, Carl, Metzgerei & Wurstwaren. — VIII. 12324 Weißer, Jos., Malermeister. — VIII. 4731 Wild, Ernst, Eidmattstraße 2. — **Berlin:** V. 7748 Buchhandlung «Kedem», Blumstein & Bronstein, Charlottenburg. **Bollwiller** (Haut-Rhin): V. 7766 Weill, Eugène, succrs. J. & R. Weill. **Köln:** V. 7740 Herbig-Haarhaus A.-G., Biekendorf. **Lüdenscheid i. W.:** V. 7762 Hüttebräuker, Gust., G. m. b. H. **Nürnberg:** VIII. 12487 Fuld, Gebrüder, Pinselfabrik. **Paris:** II. 3154 Junod frères, manufacture de chaussures, 1er. **St. Louis** (Als.): V. 7763 Körner-Schirrer, Otto, Schneidermeister.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Hypothekarbank in Winterthur

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen **bis 30. Juni 1926** kündbar werdenden, **über 5 % verzinslichen** Obligationen, soweit sie nicht schon bereits gekündigt sind, zur Rückzahlung auf den nächstzulässigen Termin. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres konvertieren wir diese Titel noch zu **5 %, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest,** mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Ablauf der Kündigung. Eidgen. Stempel zu unsern Lasten.

Winterthur, den 15. Dezember 1925.

Die Direktion.

3264

Hypothekarbank Lenzburg

Kündigung von Obligationen

Wir künden hiermit zur Rückzahlung alle über **5 %** verzinslichen, im Jahre 1926 kündbaren Obligationen unserer Bank auf die titelmässige Frist von 6 Monaten. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

Den Inhabern der gekündeten Obligationen anerbieten wir die Konversion der Titel bis auf weiteres zu 5 %. (3024 A) 3258

Lenzburg, den 15. Dezember 1925.

Die Direktion.

SPORT A.-G., Biel

Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zur ordentlichen Generalversammlung auf **Montag, den 28. Dezember 1925, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Rawyler,** I. Stock, **Nidaugasse 1, Biel,** zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Oktober 1925, sowie Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegt vom 20. Dezember an auf unserem Bureau zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch unser Bureau, wie auch durch die Schweiz. Volksbank Biel, bis zum 26. Dezember 1925 verabfolgt. 3259

Biel, den 14. Dezember 1925.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux — Strade ferrate federali

Rückzahlung von Obligationen des 3 % Anleihens Jougne-Eclépens.
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 % Jougne-Eclépens.
Rimborso di obbligazioni del prestito 3 % Jougne-Eclépens.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 15. April 1926 folgende 146 Obligationen zu Fr. 500 des 3 % Anleihens Jougne-Eclépens zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement, les 146 obligations suivantes de fr. 500 de l'emprunt 3 % Jougne-Eclépens, qui sont sorties au tirage, seront remboursées le 15 avril 1926:

à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Conformemente al piano d'ammortamento, le 146 obbligazioni di fr. 500 del prestito 3 % Jougne-Eclépens, estratte a sorte, di cui seguono i numeri, saranno rimborsate il 15 aprile 1926:

dalla nostra cassa principale, a Berna, dalle nostre casse di circondario a Losanna, Lucerna o Zurigo, nonchè dai principali istituti bancari svizzeri.

N°	26	2270	4389	6616	8538	10395	12536	14565
	82	2493	4482	6763	8654	10496	12851	14635
	233	2821	4563	6845	8785	10558	12883	14787
	418	2889	4749	6852	8818	10723	12890	15013
	456	2925	4759	7171	8850	10881	12944	15144
	587	2969	5020	7190	8858	10914	13161	15293
	717	3009	5076	7423	9187	10927	13340	15364
	958	3227	5189	7657	9539	11085	13345	15530
	1232	3322	5408	7707	9629	11121	13350	15737
	1288	3438	5427	7788	9653	11495	13677	15979
	1510	3525	5514	7820	9771	11509	13824	16025
	1632	3607	5607	7942	9866	11632	13883	16085
	1683	3628	5680	8042	9889	11691	14141	16184
	1696	3775	5934	8154	9980	11948	14157	
	1950	3895	6078	8259	9906	12046	14214	
	1977	3985	6290	8291	10048	12219	14249	
	2055	4220	6378	8411	10111	12352	14262	
	2133	4307	6418	8417	10152	12507	14429	
	2257	4362	6447	8449	10295	12512	14505	

Am 15. April 1926 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Rückzahlbar auf 15. April 1919: N° 6611

Rückzahlbar auf 15. April 1925: Nos 13802, 15629.

Bern, den 9 Dez. 1825.

Generaldirektion der S B B.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15. avril 1926.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Remboursable le 15 avril 1919: N° 6611.

Remboursables le 15 avril 1925: Nos 13802, 15629.

Berne, le 9 décembre 1925.

Direction générale des C F F.

Col 15 aprile 1926 queste obbligazioni non porteranno più interesso.

Le sottoindicate obbligazioni dello stesso prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

Rimborsabile il 15 aprile 1919: N° 6611.

Rimborsabili il 15 aprile 1925: N° 13802, 15629.

Berna, 9 dicembre 1925.

Direzione generale delle S F F.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. Kriens

Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 19. Dezember 1925, vormittags 10 Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Rechnungsjahres, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffs des Jahresergebnisses.
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 11. Dezember 1925 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Legitimationskarten sind bis zum 18. Dezember 1925 gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben. (6061 Lz) 3199

Kriens, den 4. Dezember 1925.

Der Verwaltungsrat.

Brauerei Haldengut A.-G. Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 17. Dezember 1925, 15 Uhr in der Brauerei

TRAKTANDEN:

Die Statutarischen (§ 18, 1—4). 3073

Winterthur, den 19. November 1925.

Der Aufsichtsrat.

Brauereigesellschaft zum Hirschen St. Fiden

Coupon-Einlösung

Die Dividende pro 1924/25 (5 %) wird gegen Abgabe des Coupons 3 vom 16. Dezember 1925 weg an der Kasse der Schweiz. Bankgesellschaft St. Gallen ausbezahlt. (5210 G) 3262

Der Verwaltungsrat.

Albisgütli-Bahn A.-G. in Zürich

Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1925 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten ab heute bei der Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 15. Dezember 1925. 3268

Eidgenössisches Finanzdepartement

Auslosung von Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe von 1903

Die Auslosung der per 15. April 1926 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der 3 % Eidgenössischen Anleihe von 1903 wird **Freitag den 15. Januar 1926, 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 71, Verwaltungsgebäude des eidg. Finanzdepartements in Bern,** stattfinden. 3270

Bern den 15. Dezember 1925.

Eidgenössisches Finanzdepartement,
Kassen- und Rechnungswesen.

Département fédéral des Finances

Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3% de 1903

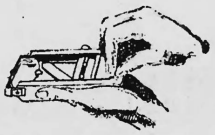
Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3% de 1903, appelées au remboursement pour le 15 avril 1926, aura lieu **vendredi le 15 janvier 1926, à 10 heures du matin, bureau n° 71, bâtiment de l'administration du Département fédéral des Finances à Berne.**

Berne, le 15 décembre 1925.

Département fédéral des Finances,
Services de Caisse et de Comptabilité.

Schleifen Sie Ihre Rasierklingen auf dem „ALLEGRO"

Ueber 150,000 im Gebrauch!



„ALLEGRO" 2210

Automatischer Schleif- und Abziehapparat

für Gillette-, Auto-Strop-, Durham Duplex-Klingen etc. Erstklassiges, patentiertes Schweizerfabrikat, elegant vernickelt Fr. 18.—

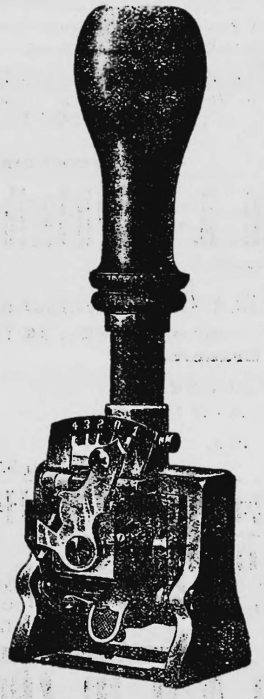
Erhältlich in den Messerschmied- und Eisenwaren-Geschäften. Prospekt gratis durch

Industrie A.-G. Allegro, Emmenbrücke 41 (Kt. Luz.

Spezialangebot

Selbstfärbende Paginiermaschine

3197



Original-Ziffern

a) №1234567890 2 mm
b) №1234567890 2½ mm
c) №1234567890 3 mm
d) №1234567890 3½ mm
e) №1234567890 4 mm
f) №1234567890 4½ mm
gg) №1234567890 5 mm
g) №1234567890 5½ mm
h) №1234567890 6 mm
i) №1234567890 6½ mm
k) №1234567890 7 mm

Für Spezialanfertigungen verlangen Sie bitte Offerte

Eine solide und zuverlässige Maschine mit gehärteten Stahlrädern; 6 stellig bis 4 mm Fr. 68.—, von 4½ bis 7 mm Fr. 72.— inkl. Verpackung, ab St. Gallen.

Reparaturen aller Systeme in bestens eingerichteter Werkstatt

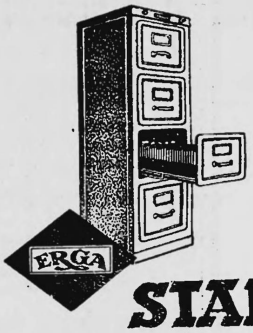
Kautschuk- u. Metallstempel. Schilder aller Art. Stempelfarben. Signierstempel u. Zubehör

Beste Numeroteurfarbe. Beinerne Stosshölzer.

E. A. Maeder & Co., gegr. 1881, St. Gallen C 2

Marktgasse 16

Plakatdruckereien — Heftmaschinen — Plombenzangen
Weichblei- und Stahlblech-Plomben



STAHL

REGISTRATUREN

sind den hölzernen in jeder Hinsicht

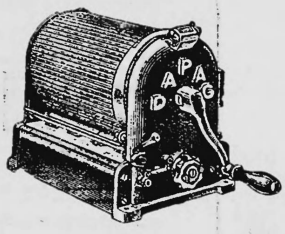
überlegen

F. Gauger & Co.,
Zürich

2439

„DAPAG"

Rotations-Typenvervielfältiger



Neue Kunden erlangen Sie durch Werbebriefe; Ihr Unkosten-Konto reduziert sich durch eig. Druck aller Formulare auf „Dapag.

Verlangen Sie Prosp. 2 und unverb. Vorführung.

CONZA & Cie., Comptoir Mécanographique

Rue Petitot 11 **Genf** 3247

1 UNO

Die Buchhaltung mit einer Niederschrift

wird mit vorzüglichem Material geliefert

RÜEGG-NAEGELI & Cie. A. G. Zürich

Eidgenössische Schwingerhülfskasse

An der III. Ziehung unserer Prämienobligationen wurden die nachfolgenden Nummern ausgelost:

à Fr. 100: 1656 2430;
à Fr. 50: 1440, 2572, 3801, 4891, 5836;
à Fr. 30: 229, 366, 433, 454, 492, 524, 525, 593, 808, 1029, 1046, 1171, 1352, 1357, 1523, 1595, 1650, 1661, 1874, 1888, 2018, 2071, 2372, 2447, 2606, 2651, 2672, 2747, 2798, 2830, 2884, 3031, 3072, 3116, 3207, 3286, 3299, 3315, 3657, 3680, 3728, 3752, 3846, 3871, 3872, 4355, 4385, 4460, 4468, 4680, 4736, 4816, 4890, 4919, 4952, 4983, 5280, 5567, 5602, 5797, 5912, 5918, 5943.

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt ab 1. Januar 1926 gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier Jean Wüst, Stationsstrasse 4, Zürich 3, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer. 3076

Von früheren Ziehungen sind noch ausstehend:

1923: à Fr. 100: 942;
à Fr. 50: 1907;
à Fr. 30: 312, 597, 846, 1187, 1199, 1200, 1230, 1614, 1653, 1709, 1756, 2059, 2167, 2317, 2335, 2383, 2466, 2560, 3184, 3582, 3809, 3963.

1924: à Fr. 100: 1805;
à Fr. 50: 370, 1075;
à Fr. 30: 92, 271, 306, 1342, 1355, 1557, 1758, 1830, 1960, 2085, 2206, 2602, 2647, 2714, 2800, 3049, 3187, 3206, 3624, 3892, 3975.

Die Verwaltungskommission.

Husten und Schnupfen

sind nicht nur quälend und im Berufe hinderlich, sondern sie sind auch eine Gefahrenquelle. Oft geht der Katarrh auf Augen und Ohren über, ebenso oft auf die Lunge, die dann besonders leicht der Ansteckung durch Grippe, Tuberkulose und Lungenentzündung ausgesetzt ist. Aus dem Husten und Schnupfen kann dann eine gefährliche oder mindestens langwierige Krankheit entstehen. Lassen Sie es nicht soweit kommen. Beseitigen Sie den Katarrh rechtzeitig. Nehmen Sie sofort die

echten Emser Pastillen.

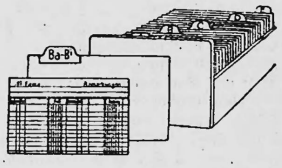
Sie lösen den Schleim, stillen den Hustenreiz und bringen den Katarrh zur Heilung. Schon die Nachtruhe und die Arbeitsfähigkeit ist Ihnen viel mehr wert, als die geringe Ausgabe.

Die echten Emser Pastillen werden aus den natürlichen Salzen der Emser Quellen hergestellt und sind in allen Apotheken und Drogerien zu haben.

Zum Versuch erhält jeder, der darnach schreibt, eine kleine Original-Röhre Emser Pastillen unentgeltlich und portofrei zugesandt, nebst ausführlicher Broschüre «Schützet die Atemwege», durch das Depot 3219

Emser Brunnensalze, Goldach, 207.

Kartothek-Karten



CARPENTIER Bücherfabrik

Zürich

Löwenstrasse 31
Gegr. 1853

Neujahrs-Geschenke

erhalten und fördern Geschäftsverbindungen

Singer's ff. Basler Leckerli

in ihrer hübschen Aufmachung werden seit Jahren mit Vorliebe dazu verwendet und sind überall willkommen. Erste Qualitätsmarke. Verlangen Sie Muster und Offerte.

Ch. Singer, Basel

Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G.

Zürich & St. Gallen

Kantonale und eidgenössische Steuerberatung

Beratung
bei der Aufstellung der Jahresrechnungen
Treuhandgeschäfte · Sanierungen
Revisionen

3153

Geschäfts-Kontrollen

Bilanzen u. Buchführungen, Expertisen, Revisionen, Gesellschafts-Gründungen, Sanierungen, Liquidationen. — Erste Referenzen aus Handels-, Industrie- und Finanzkreisen. — Revisions- u. Treuhand-Aktiengesellschaft **Zug, Zürich** (Bleicherweg 10). 2487

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt Zürich & Frauenfeld

Zinsfuss-Erhöhung auf unseren Serien- & Kassa-Obligationen

Gemäss Verwaltungsrats-Beschluss vom 9. Dezember 1925 wird auf unseren sämtlichen Serien- und Kassa-Obligationen der **Zinsfuss auf den emissionsgemässen, vor dem 1. Januar 1921 gültigen Satz** erhöht. Der erhöhte Zinssatz wird ab 30. September 1925 bzw. ab dem darauffolgenden Coupons-Termin berechnet.

Die mit 31. März 1926 oder später verfallenden Coupons werden demzufolge zu den nachstehenden Zinssätzen eingelöst:

Anleihensobligationen	Serie H	alte	zu 4 %
»	» J	Thurg.	» 4½ %
»	» K	Hyp. Bank	» 4½ %
»	» H-L		» 4¼ %
»	» Q, R, S, T		» 4¼ %
»	» U		» 4½ %
»	» V-W		» 4¾ %
»	» X		» 5 %
»	» Y		» 5 %
»	» Z		» 5 %
»	» A		» 6 %

Für **Kassa-Obligationen** der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt und der ehemaligen Thurgauischen Hypothekenbank wird der jeweilige, im Titel enthaltene ursprüngliche Zinssatz vergütet.

Für die mit dem 31. März 1926 und später fällig werdenden Obligationenzinsen werden **neue Couponsbogen** ausgefertigt. Dieselben können ab **15. Februar 1926** gegen Ablieferung der Obligationen mit den alten Couponsbogen an unsern Schaltern in Zürich und Frauenfeld, oder bei einem der nachstehenden Finanzinstitute bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt	in **Zürich**	und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
Schweizerischer Bankverein	in **Basel**	und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen,
Basler Handelsbank	in **Basel**	und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
Eidgenössische Bank A.-G.	in **Zürich**	und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
Kantonalbank von Bern	in **Bern**	und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
Union Financière de Genève	in **Genf,**	
Herren **Hentsch & Cie.**	in **Genf,**	
Herren **Wyttenbach & Co.**	in **Bern,**	
Herren **A. Sarasin & Co.**	in **Basel,**	
Herren **Wegelin & Co.**	in **St. Gallen,**	
Herren **Gebrüder Oechslin**	in **Schaffhausen,**	
Herren **Weck, Aebi & Cie.**	in **Fribourg.**	

Die Auszahlung der per 31. März 1926 oder später fällig werdenden Obligationenzinsen kann nur zum erhöhten Zinssatz **auf Grund der neuen Couponsbogen** erfolgen. **Die Obligationäre werden deshalb ersucht, ihre Titel rechtzeitig uns direkt, oder einem der vorbezeichneten Institute einzusenden.** '3265

Zürich, den 9. Dezember 1925.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt.
Die Direktion.

Eisen & Kohlen A.-G. vormals Reber & Cie.
Interlaken

Einladung zur IX. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 26. Dezember 1925, Nachmittags 3 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1925, sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren per 1925/26.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen vom 15. Dezember an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Ebendaselbst können bis und mit dem 24. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

Interlaken, den 15. Dezember 1925. 3271

Der Verwaltungsrat.

Dampf- & Feuerungstechnik A.-G.
Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 23. Dezember 1925, Nachmittags 3 Uhr, ins Bureau Füsslistrasse 4, II

Verhandlungsgegenstände:

1. Bericht des Verwaltungsrates über Geschäftslage.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltung und Kontrollstelle.
4. Sanierung des Unternehmens.
5. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
6. Statutenänderung.
7. Diverses.

Zürich, den 15. Dezember 1925. (5775 Z) 3263

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière d'Yverdon, S. A. à Yverdon (en liquidation)

Dans son assemblée générale ordinairo du 11 mars 1925, la Société Immobilière d'Yverdon, S. A., ayant son siège à Yverdon, a décidé sa dissolution et a chargé le soussigné de sa liquidation.

Conformément à l'art. 665 du Code fédéral des obligations les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances contre celle-ci en l'étude du notaire John Pilloud avant le 31 décembre 1925. (139 L) 3234

La Société Immobilière d'Yverdon, S. A. en liquidation.
L'administrateur-liquidateur: Ch. Patthey.

Wirb

mit dem Typenvervielfältiger

„Callityp"

Flachdrucker sehr preisgünstig

Prosp. Vorführg. gratis

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

La
Comptabilité automatique
„MERCURE"

Le système le plus simple s'adaptant à toutes entreprises. Prix Fr. 150.—. Demandez prospectus et démonstration à Comptabilité „Mercure", 53, rue du Stand, Genève

3245

Automatische „Monroe" mit Motor

Fr. 1625.—

Kostenlose Vorführung auf Verlangen!

W. Egli-Kaeser, Bern

Effingerstr. 11 Tel.-Bollwerk 12.35

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 19. November 1925 verstorbenen Herrn **Jean Martin Juillerat-Monney,** Sohn des Ulysse Amedée sel., von Châtelat (Bern), Kaufmann, Liqueurhandlung en gros & détail in **Biel,** hat der Herr Regierungsstatthalter von Biel die Durchführung des öffentlichen Inventars verfügt.

Als Massaverwalter wurde bestimmt Herr Louis Monney-Fraticolla, Fabrikant in Biel, und als amtierender Notar: Hans Frieden, Notar daselbst.

In Anwendung von Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum **31. Dezember 1925 schriftlich** und gestempelt bei dem **Regierungsstatthalteramt Biel** anzumelden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar sind. (Art. 590 Z. G. B.) -3132

Gleichzeitig ergeht an alle Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Verbindlichkeiten diesem gegenüber ebenfalls innert der obbezeichneten Frist bei dem unterzeichneten Notar anzuzeigen.

Biel, den 28. November 1925.

Namens des Massaverwalters:
Hs. Frieden, Notar.

Die Bureau-Möbel

der

MÖBELFABRIK

Robert Zemp & Co.

Emmenbrücke

LUZERN

erfreuen sich grösster Beliebtheit zufolge ihrer **schönen, soliden und praktischen Ausführung**

—

Verlangen Sie in allen einschlägigen Geschäften die (6158 Lz) Marke **„Zemp".** '3256

Banque nationale de Crédit

PARIS 2120

Capital	**Fr.**	**250,000,000** entièrement versés
Réserves	**„**	**102,760,000**
Dépôts	**„**	**2,607,751,000**

512 Succursales en France

Toutes Opérations de Banque

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne